



PRODUCT DOCUMENT PACK

Prepared and distributed by KW Commercial Kitchen

PRODUCT

Asber GE-400BDD Underbench Glass/Dishwasher – 30 Racks/Hr, Compact, 2.5L/Rinse

Model / SKU: GE-400BDD

KW COMMERCIAL KITCHEN

7/72 Canterbury Road, Bankstown NSW 2200

Phone 1300 001 366

Email sales@kwcommercial.com.au

Web www.kwcommercial.com.au



Scan for the current KW product page

DOCUMENT NOTICE

The supplier document begins on the next page. KW contact branding is added in a separate footer area and does not replace the supplier's instructions, specifications or warranty terms.

Official supplier source: <https://www.foodequipment.com.au/amfile/file/download/file/2170/product/7661/>

DESPIECE TECNICO TECHNICAL PARTS

LAVA-VASOS
GLASS-WASHERS

MODELOS / MODELS

GT-OEM-350 RD / B / DD / UK / SA

GT-OEM-400 RD / SOFT / B / DD / UK / SA

50Hz/60Hz

Vers.
Revised

February 2018
October 2023

MODEL-DRAWING RELATION

MODEL	GW_001	GW_002	GW_003	GW_004	GW_005	GW_006	GW_008
	Structure	Wash Functional Part	Gravity Drain	Drain Pump	Rinsing Functional Part	SOFT Rinsing Functional Part	Electric Functional Part
GT-OEM-350	X	X	X		X		X
GT-OEM-350 DD	X	X	X		X		X
GT-OEM-350 B	X	X		X	X		X
GT-OEM-350 B DD	X	X		X	X		X
GT-OEM-350 SA	X	X	X		X		X
GT-OEM-350 DD SA	X	X	X		X		X
GT-OEM-350 B SA	X	X		X	X		X
GT-OEM-350 B DD SA	X	X		X	X		X
GT-OEM-350 UK	X	X	X		X		X
GT-OEM-350 DD UK	X	X	X		X		X
GT-OEM-350 B SA UK	X	X		X	X		X
GT-OEM-350 B DD UK	X	X		X	X		X
GT-OEM-350 SA UK	X	X	X		X		X
GT-OEM-350 DD SA UK	X	X	X		X		X
GT-OEM-350 B SA UK	X	X		X	X		X
GT-OEM-350 B DD SA UK	X	X		X	X		X
GT-OEM-400	X	X	X		X		X
GT-OEM-400 DD	X	X	X		X		X
GT-OEM-400 B	X	X		X	X		X
GT-OEM-400 B DD	X	X		X	X		X
GT-OEM-400 SA	X	X	X		X		X
GT-OEM-400 DD SA	X	X	X		X		X
GT-OEM-400 B SA	X	X		X	X		X
GT-OEM-400 B DD SA	X	X		X	X		X
GT-OEM-400 UK	X	X	X		X		X
GT-OEM-400 DD UK	X	X	X		X		X
GT-OEM-400 B SA UK	X	X		X	X		X
GT-OEM-400 B DD UK	X	X		X	X		X
GT-OEM-400 SA UK	X	X	X		X		X
GT-OEM-400 DD SA UK	X	X	X		X		X
GT-OEM-400 B SA UK	X	X		X	X		X
GT-OEM-400 B DD SA UK	X	X		X	X		X
GT-OEM-400 SOFT	X	X	X			X	X
GT-OEM-400 SOFT DD	X	X	X			X	X
GT-OEM-400 SOFT B	X	X		X		X	X
GT-OEM-400 SOFT B DD	X	X		X		X	X
GT-OEM-400 SOFT SA	X	X	X			X	X
GT-OEM-400 SOFT DD SA	X	X	X			X	X
GT-OEM-400 SOFT B SA	X	X		X		X	X
GT-OEM-400 SOFT B DD SA	X	X		X		X	X
GT-OEM-400 SOFT UK	X	X	X			X	X
GT-OEM-400 SOFT DD UK	X	X	X			X	X
GT-OEM-400 SOFT B SA UK	X	X		X		X	X
GT-OEM-400 SOFT B DD UK	X	X		X		X	X
GT-OEM-400 SOFT SA UK	X	X	X			X	X
GT-OEM-400 SOFT DD SA UK	X	X	X			X	X
GT-OEM-400 SOFT B SA UK	X	X		X		X	X
GT-OEM-400 SOFT B DD SA UK	X	X		X		X	X

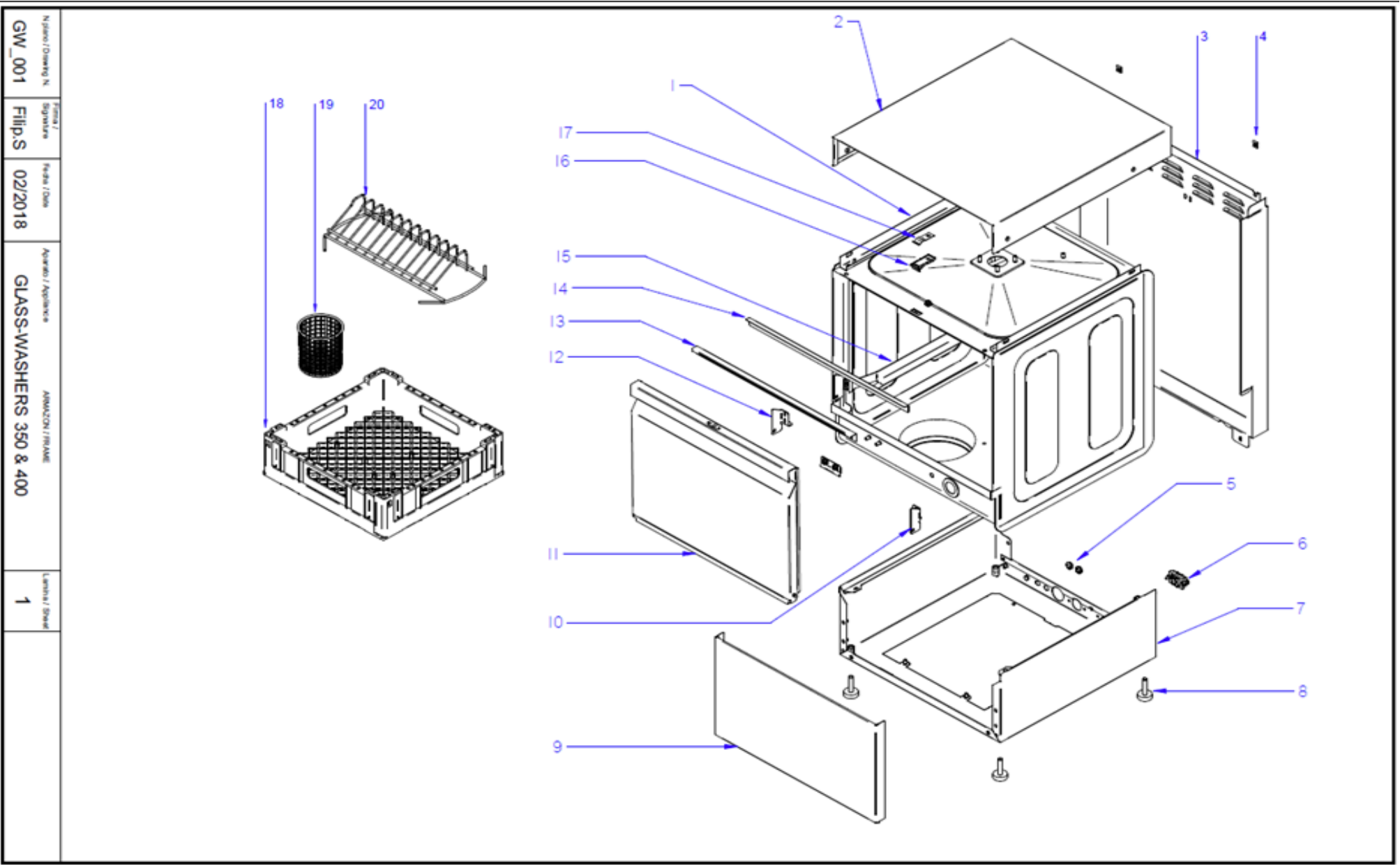
*

Si su modelo no esta en la lista de planos, escoga la descripcion mas cercana

*

If your model does appear in the list of drawings, choose the closest description

OPTIONS	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
B	Bomba de desagüe	Drain Pump
DD	Dosificador de detergente	Detergent dispenser
SA	Ramas de lavado en acero inoxidable	Rinsing arms in Stainless Steel
UK	Potencia de cuba y cable modificado para R.U	Modified Tank power and power cord for UK
SOFT	DESCALCIFICADOR	WATER SOFTENER
RD	Dosificador de abrillantador y detergente eléctrico	Electric rinse aid and detergent dispenser

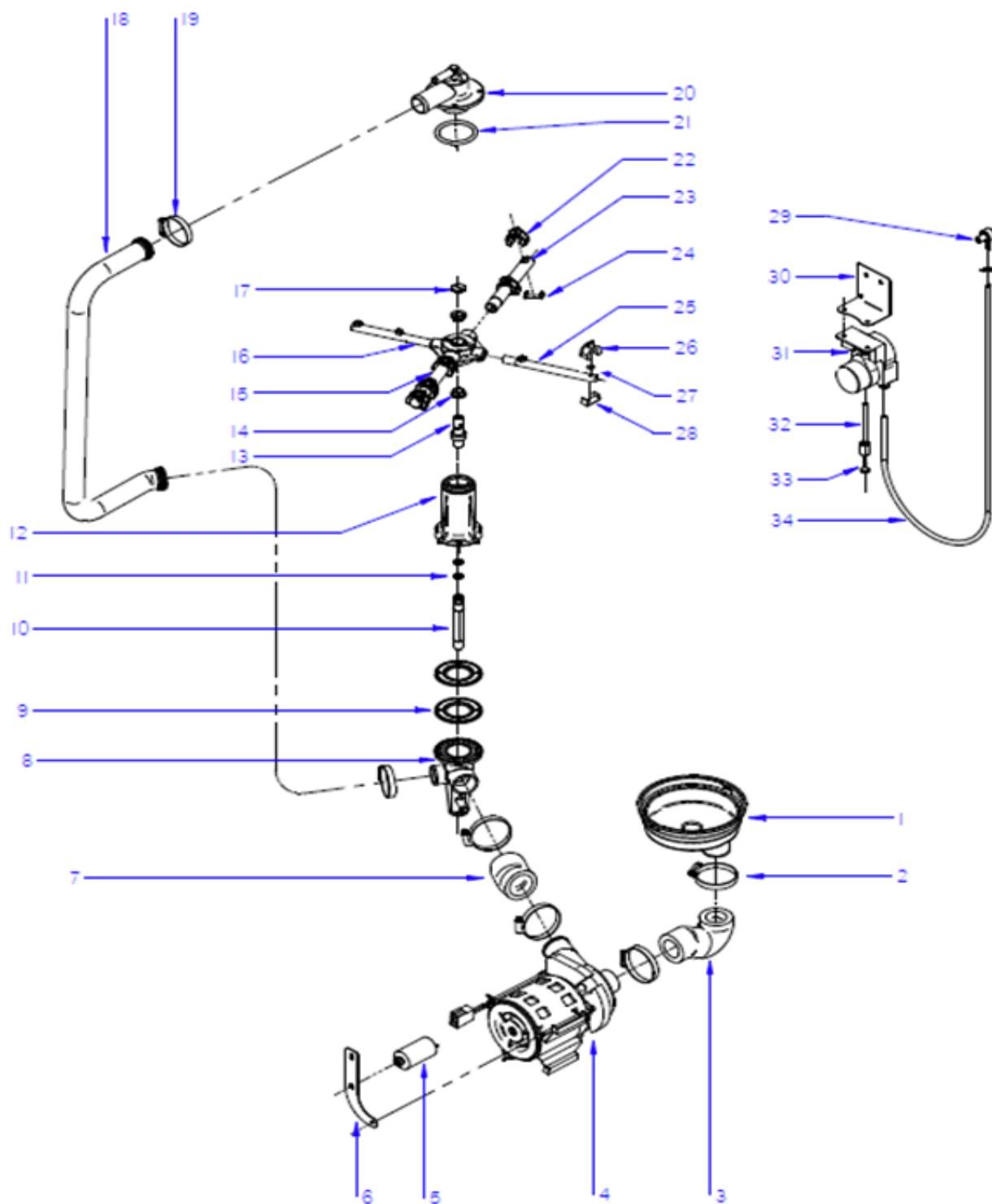


ZONA / ZONE	ARMAZON LAVA-VASOS / GW FRAME	LÁMINA / DRAWING	GW_001
-------------	-------------------------------	------------------	--------

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	GT-OEM-350	GT-OEM-350 B	GT-OEM-350 DD	GT-OEM-350 B DD	GT-OEM-350 UK	GT-OEM-350 B UK	GT-OEM-350 DD UK	GT-OEM-350 B DD UK					RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS NOTES
1	12186519	SOPORTE PANEL SUPERIOR 350 L	LID HOLDER 350 L	1	1	1	1	1	1	1	1								
S/Nº	12232098	SOPORTE PANEL SUPERIOR 350 P	LID HOLDER 350 P	1	1	1	1	1	1	1	1								
2	12139538	PANEL SUPERIOR 350	LID PANEL 350	2	2	2	2	2	2	2	2								
3	12139537	PANEL POSTERIOR 350	GW-350 BACK PANEL	1	1	1	1	1	1	1	1								
4	12010134	TUERCA RAPIDA M-5	M-5 FAST NUT	8	8	8	8	8	8	8	8								
5	12037842	PASAHILLOS DE GOMA	RUBBER CONDUIT PROTECTOR	1	1	1	1	1	1	1	1								
6	12024230	RETENEDOR DE CABLE	CABLE HOLDER	1	1	1	1	1	1	1	1								
7	12140246	BASE LAVAVASOS COMPLETO 350	COMPLETE GW-350 BASE	2	2	2	2	2	2	2	2								
8	12024163	PATA REGULABLE	ADJUSTABLE LEG	1	1	1	1	1	1	1	1								
9	12139531	PANEL FRONTAL INFERIOR 350	FRONT BOTTOM PANEL 350	1	1	1	1	1	1	1	1								
10	12048774	SOPORTE PUERTA DERECHA	RIGHT DOOR SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1						01.01.2021		
10	12271860	SOPORTE PUERTA IZQUIERDA	DOOR RIGHT SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1							01.01.2021	8102140954
11	*	PUERTA COMPLETA 400	COMPLETE DOOR 400	1	1	1	1	1	1	1	1								Check Optionals
12	12048627	SOPORTE PUERTA IZQUIERDA	DOOR LEFT SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1						01.01.2021		
12	12271839	SOPORTE PUERTA IZQUIERDA	DOOR LEFT SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1							01.01.2021	8102140954
13	12102061	PERFIL JUNTA VAHOS 350	DOOR GASKET PROFILE 350	1	1	1	1	1	1	1	1								
14	12087200	PERFIL VAHOS 350	DOOR GASKET 350	1	1	1	1	1	1	1	1								
15	12049133	GUIA CESTILLO IZQU. 350	LEFT BASKET GUIDE 350	1	1	1	1	1	1	1	1								
S/Nº	12049135	GUIA CESTILLO DERECHA 350	RIGHT BASKET GUIDE 350	1	1	1	1	1	1	1	1								
16	12087183	MACHO CIERRE PUERTA	DOOR PLASTIC BLOCKER	1	1	1	1	1	1	1	1								
17	12087186	FLEJE CIERRE PUERTA	DOOR CLOSING SPRING PLATE	1	1	1	1	1	1	1	1								
18	12024550	CESTILLO 350	350 BASKET	2	2	2	2	2	2	2	2								
19	12025242	CESTILLO CUBIERTOS LVS	GW CUTTLERY BASKET	1	1	1	1	1	1	1	1								
20	12025030	SUPLEMENTO PLATILLOS LVS	DISH-HOLDER	-	-	-	-	-	-	-	-								

ZONA / ZONE	ARMAZON LAVA-VASOS / GW FRAME	LÁMINA / DRAWING	GW_001
-------------	-------------------------------	------------------	--------

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	GT-OEM-400	GT-OEM-400 B	GT-OEM-400 DD	GT-OEM-400 B DD	GT-OEM-400 UK	GT-OEM-400 B UK	GT-OEM-400 DD UK	GT-OEM-400 B DD UK					RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS NOTES
1	12170256	SOPORTE PANEL SUPERIOR 400	LID HOLDER 400	1	1	1	1	1	1	1	1								
2	12140262	PANEL SUPERIOR 400	GW-400 LID	2	2	2	2	2	2	2	2								
3	12010134	TUERCA RAPIDA M-5	M-5 FAST NUT	8	8	8	8	8	8	8	8								
4	12140261	PANEL POSTERIOR 400	GW-400 BACK PANEL	1	1	1	1	1	1	1	1								
5	12037842	PASAHILLOS DE GOMA	RUBBER CONDUIT PROTECTOR	1	1	1	1	1	1	1	1								
6	12024230	RETENEDOR DE CABLE	CABLE HOLDER	1	1	1	1	1	1	1	1								
7	12140269	BASE LAVAVASOS COMPLETO 400	COMPLETE GW-400 BASE	2	2	2	2	2	2	2	2								
8	12024163	PATA REGULABLE	ADJUSTABLE LEG	1	1	1	1	1	1	1	1								
9	12140260	PANEL FRONTAL INFERIOR 400	FRONT BOTTOM PANEL 400	1	1	1	1	1	1	1	1								
10	12048774	SOPORTE PUERTA DERECHA	RIGHT DOOR SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1						01.01.2021		
10	12271860	SOPORTE PUERTA IZQUIERDA	DOOR RIGHT SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1							01.01.2021	8102140954
11	*	PUERTA COMPLETA 400	COMPLETE DOOR 400	1	1	1	1	1	1	1	1								Check Optionals
12	12048627	SOPORTE PUERTA IZQUIERDA	DOOR LEFT SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1						01.01.2021		
12	12271839	SOPORTE PUERTA IZQUIERDA	DOOR LEFT SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1							01.01.2021	8102140954
13	12102035	PERFIL JUNTA VAHOS 400	DOOR GASKET PROFILE400	1	1	1	1	1	1	1	1								
14	12101867	PERFIL VAHOS 400	DOOR GASKET 400	1	1	1	1	1	1	1	1								
15	12102194	GUIA CESTILLO DERECHA 400	RIGHT BASKET GUIDE 400	1	1	1	1	1	1	1	1								
S/Nº	12102193	GUIA CESTILLO IZQU. 400	LEFT BASKET GUIDE 400	1	1	1	1	1	1	1	1								
16	12087183	MACHO CIERRE PUERTA	DOOR PLASTIC BLOCKER	1	1	1	1	1	1	1	1								
17	12087186	FLEJE CIERRE PUERTA	DOOR CLOSING SPRING PLATE	1	1	1	1	1	1	1	1								
18	12025069	CESTILLO 400	400 BASKET	2	2	2	2	2	2	2	2								
19	12025242	CESTILLO CUBIERTOS LVS	GW CUTTLERY BASKET	1	1	1	1	1	1	1	1								
20	12025030	SUPLEMENTO PLATILLOS LVS	DISH-HOLDER	1	1	1	1	1	1	1	1								



Nº plano / Drawing N.	Firma / Signature	Fecha / Date	Aplicado / Appliance	PARTE FUNCIONAL LAVADO / WASHING FUNCTIONAL PART	Lamina / Sheet
GW-002	Aitor.U	02/2018	GLASS-WASHERS 350 & 400		2

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL LAVADO / WASHING FUNCTIONAL PART	LAMINA / DRAWING	GW_002
-------------	--	------------------	--------

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	GT-OEM-350	GT-OEM-350 B	GT-OEM-350 DD	GT-OEM-350 B DD	GT-OEM-350 SA	GT-OEM-350 B SA	GT-OEM-350 DD SA	GT-OEM-350 B DD SA					RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS NOTES
1	12023617	CUBETA_EVCO-21	Drainage Bowl GW	1	1	1	1	1	1	1	1								
S/N	12025195	ABRAZADERA CUBETA COMPLETA	Drainage Bowl Clamp GW	1	1	1	1	1	1	1	1								
2	12009986	ABRAZADERA 32-50	32-50 CLAMP	4	4	4	4	4	4	4	4								
3	12023670	CODO ASPIRACION	Wash Pump Inlet Pipe GW	1	1	1	1	1	1	1	1								
4	12023429	BOMBA LAVADO 50/60Hz 260 W	WASHIG 50/60Hz 260 W	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
5	12024346	CONDENSADOR 6 MF	6 MF CAPACITOR	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
6	12139529	SOPORTE BOMBA LAVADO 350	WASHIG PUMP HANGER 350	1	1	1	1	1	1	1	1								
7	12023607	CODO IMPULSION	Wash Pump Outlet Pipe GW	1	1	1	1	1	1	1	1								
8	12024703	PASAMUROS CESTO CUADRADO	Lower Outer Feedthrough GW	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
9	12023533	JUNTA ESTANQUEIDAD	Bottom Feedthrough Gasket GW	2	2	2	2	2	2	2	2								
10	12023801	EMPALME ACLARADO	Rinsing Connector	1	1	1	1	1	1	1	1								
11	12009911	JUNTA TO.10.82X14.38X1.78	O-ring10,82x14,38x1,78	2	2	2	2	2	2	2	2								
12	12025133	SOPORTE INFER. CUADRO COM	Bottom Feedthrough GW	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
13	12025114	EJE LAVAVASOS	Arm rotation central shaft GW	2	2	2	2	2	2	2	2								
14	12024086	CASQUILLO CRUCETA	Arm holder sleeve GW	4	4	4	4	4	4	4	4								
15	12019827	RAMA LAVADO A 350 INOX.	SS WASHING BRANCH A 350	—	—	—	—	2	2	2	2								
15	12024138	RAMA LAVADO A 350 PLÁSTICO	PLASTIC WASHING BRANCH A 350	2	2	2	2	—	—	—	—								
16	12020475	RAMA ACLARADO A 350 INOX.	SS RINSING BRANCH A 350	—	—	—	—	2	2	2	2								
16	12025253	RAMA ACLARADO A 350 PLÁSTICO	PLASTIC RINSING BRANCH A 350	2	2	2	2	—	—	—	—								
17	12009829	TORNILLO ESPECIAL M5X0.8	Screw special INOX M5X7MM	2	2	2	2	2	2	2	2								
18	12024059	ARBOL LAVADO 350	WASHING TREE 350	1	1	1	1	1	1	1	1								
19	12009997	ABRAZADERA 25-40	Worm clamp 25-40 mm	2	2	2	2	2	2	2	2								
20	12023590	SOPORTE DISTRIBUIDOR SUPERIOR	Upper Feedthrough GW	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
21	12010079	JUNTA TOR.50.17X60.83X5.3	O-RING 50,17x60,83x5,33	1	1	1	1	1	1	1	1								
22	12023732	TOBERA LAVADO	Washing Nozzle	10	10	10	10	10	10	10	10								
23	12020475	RAMA LAVADO B 350 INOX.	WASHING BRANCH B 350 SS	—	—	—	—	2	2	2	2								
23	12025251	RAMA LAVADO PLÁSTICO B 350	PLASTIC WASHING BRANCH B 350	2	2	2	2	—	—	—	—								
24	12023710	ENGANCHE TOBERA LAVADO	WASHING NOZZLE HOLDER	10	10	10	10	10	10	10	10								
25	12020476	RAMA ACLARADO B 350 INOX.	SS RINSING BRANCH B 350	—	—	—	—	2	2	2	2								
25	12024137	RAMA ACLARADO B 350	PLASTIC RINSING BRANCH B 350	2	2	2	2	—	—	—	—								

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL LAVADO / WASHING FUNCTIONAL PART
-------------	--

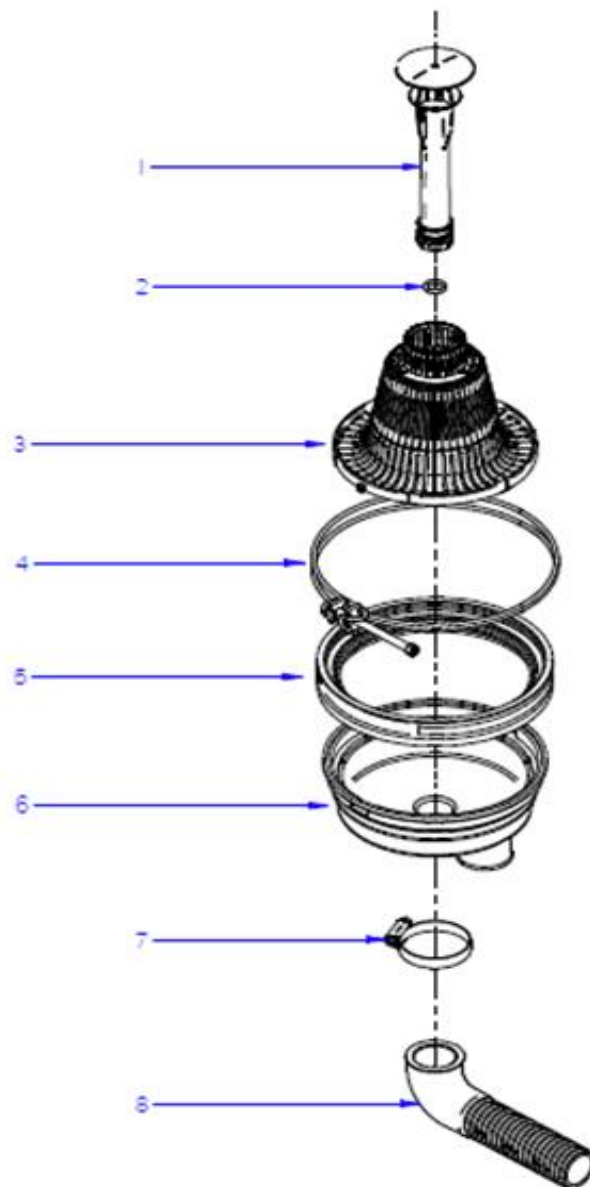
[illegible]

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL LAVADO / WASHING FUNCTIONAL PART	LAMINA / DRAWING	GW_002
-------------	--	------------------	--------

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	GT-OEM-400	GT-OEM-400 B	GT-OEM-400 DD	GT-OEM-400 B DD	GT-OEM-400 SA	GT-OEM-400 B SA	GT-OEM-400 DD SA	GT-OEM-400 B DD SA					RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS NOTES
1	12023617	CUBETA_EVCO-21	Drainage Bowl GW	1	1	1	1	1	1	1	1								
S/N	12025195	ABRAZADERA CUBETA COMPLETA	Drainage Bowl Clamp GW	1	1	1	1	1	1	1	1								
2	12009986	ABRAZADERA 32-50	32-50 CLAMP	4	4	4	4	4	4	4	4								
3	12023670	CODO ASPIRACION	Wash Pump Inlet Pipe GW	1	1	1	1	1	1	1	1								
4	12023429	BOMBA LAVADO 50/60Hz 260 W	WASHIG 50/60Hz 260 W	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
5	12024346	CONDENSADOR 6 MF	6 MF CAPACITOR	1	1	1	1	1	1	1	1								
6	12139529	SOPORTE BOMBA LAVADO 350	WASHIG PUMP HANGER 350	1	1	1	1	1	1	1	1								
7	12023607	CODO IMPULSION	Wash Pump Outlet Pipe GW	1	1	1	1	1	1	1	1								
8	12024703	PASAMUROS CESTO CUADRADO	Lower Outer Feedthrough GW	1	1	1	1	1	1	1	1								
9	12023533	JUNTA ESTANQUEIDAD	Bottom Feedthrough Gasket GW	2	2	2	2	2	2	2	2								
10	12023801	EMPALME ACLARADO	Rinsing Connector	1	1	1	1	1	1	1	1								
11	12009911	JUNTA TO.10.82X14.38X1.78	O-ring10,82x14,38x1,78	2	2	2	2	2	2	2	2								
12	12025133	SOPORTE INFER. CUADRO COM	Botton Feedthrough GW	1	1	1	1	1	1	1	1								
13	12025114	EJE_LAVAVASOS	Arm rotation central shaft GW	2	2	2	2	2	2	2	2								
14	12024086	CASQUILLO CRUCETA	Arm holder sleeve GW	4	4	4	4	4	4	4	4								
15	12019827	RAMA LAVADO A 350 INOX.	SS WASHING BRANCH A 350	-	-	-	-	2	2	2	2								
15	12024138	RAMA LAVADO A 350 PLÁSTICO	PLASTIC WASHING BRANCH A 350	2	2	2	2	-	-	-	-								
16	12020475	RAMA ACLARADO A 350 INOX.	SS RINSING BRANCH A 350	-	-	-	-	2	2	2	2								
16	12025253	RAMA ACLARADO A 350 PLÁSTICO	PLASTIC RINSING BRANCH A 350	2	2	2	2	-	-	-	-								
17	12009829	TORNILLO ESPECIAL M5X0.8	Screw special INOX M5X7MM	2	2	2	2	2	2	2	2								
18	12024059	ARBOL LAVADO 350	WASHING TREE 350	1	1	1	1	1	1	1	1								
19	12009997	ABRAZADERA 25-40	Worm clamp 25-40 mm	2	2	2	2	2	2	2	2								
20	12023590	SOPORTE DISTRIBUIDOR SUPERIOR	Upper Feedthrough GW	1	1	1	1	1	1	1	1								
21	12010079	JUNTA TOR.50.17X60.83X5.3	O-RING 50,17x60,83x5,33	1	1	1	1	1	1	1	1								
22	12023732	TOBERA LAVADO	Washing Nozzle	10	10	10	10	10	10	10	10								
23	12020475	RAMA LAVADO B 350 INOX.	WASHING BRANCH B 350 SS	-	-	-	-	2	2	2	2								
23	12025251	RAMA LAVADO PLÁSTICO B 350	PLASTIC WASHING BRANCH B 350	2	2	2	2	-	-	-	-								
24	12023710	ENGANCHE TOBERA LAVADO	WASHING NOZZLE HOLDER	10	10	10	10	10	10	10	10								
25	12020476	RAMA ACLARADO B 350 INOX.	SS RINSING BRANCH B 350	-	-	-	-	2	2	2	2								
25	12024137	RAMA ACLARADO B 350	PLASTIC RINSING BRANCH B 350	2	2	2	2	-	-	-	-								

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL LAVADO / WASHING FUNCTIONAL PART
-------------	--

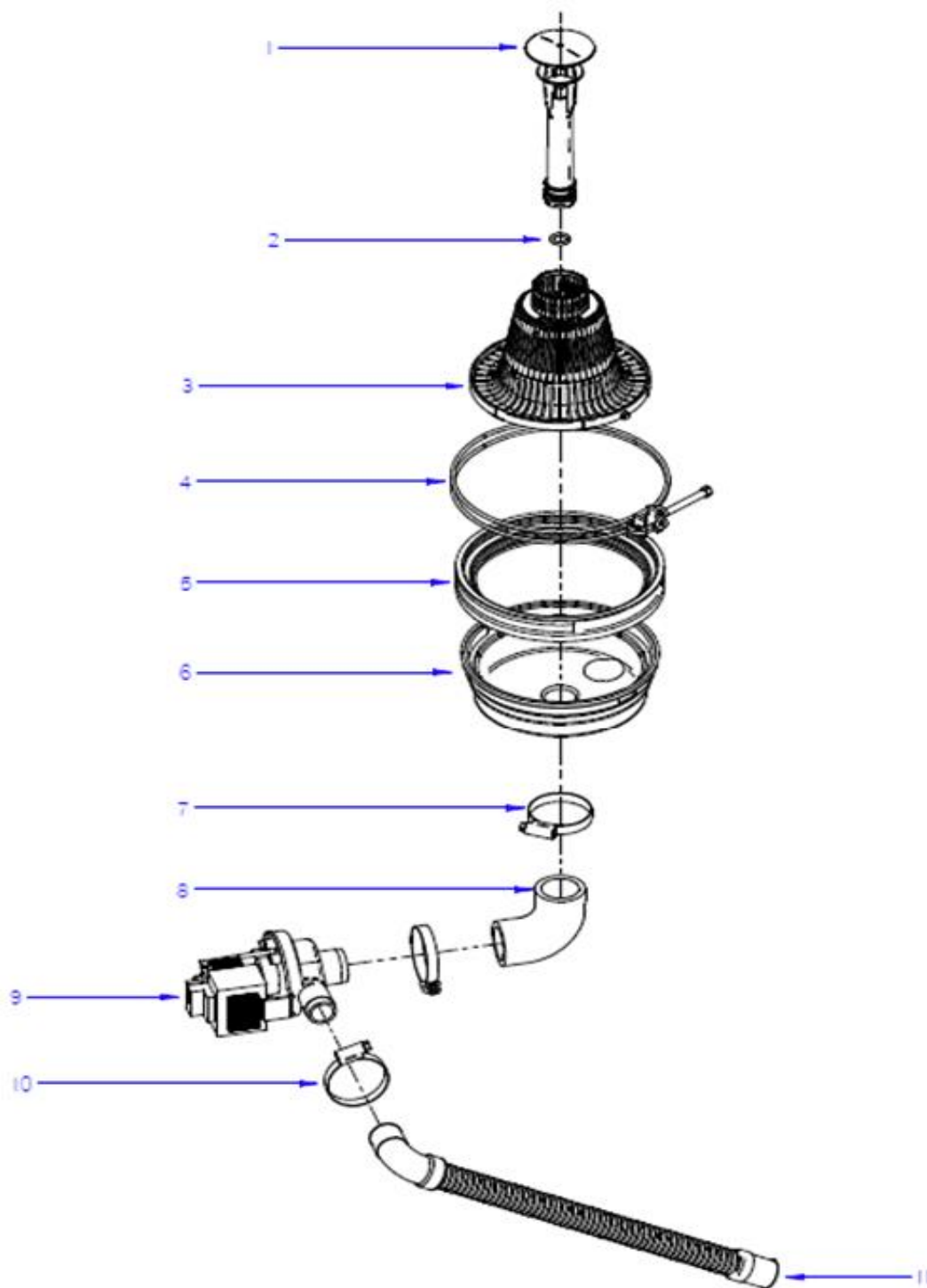
[illegible]



Drawing N.	Signature	Date	Devices:	GRAVITY DRAINAGE	Sheet
GW-03	Aitor U	02-2018	GLASSWASHERS 350 & 400		3

ZONA / ZONE	DESAGÜE POR GRAVEDAD / GRAVITY DRAINAGE
-------------	---

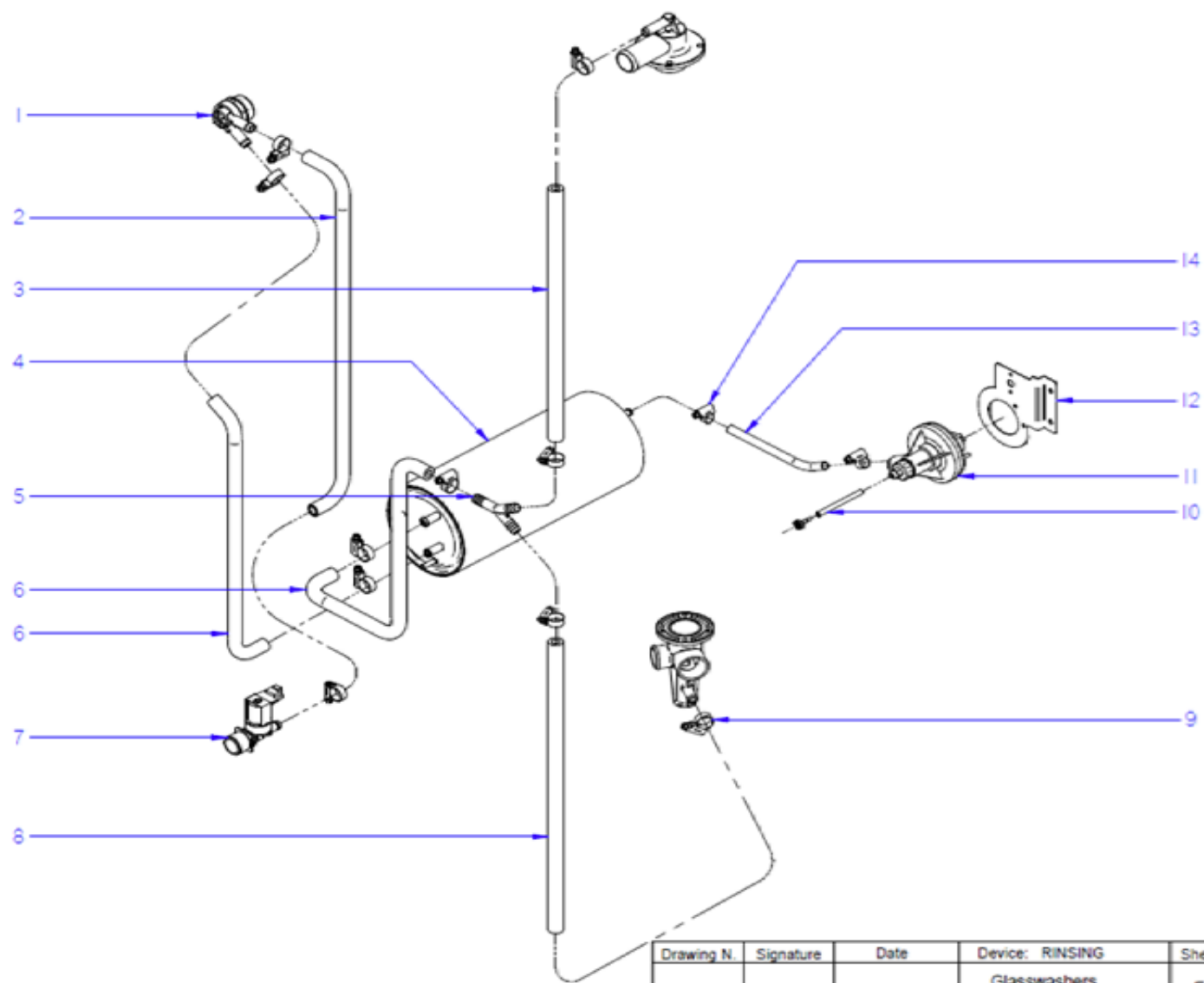
[illegible]



Drawing N.	Signature	Date	Device:	DRAINAGE BY PUMP	Version (Sheet)
GW-04	Aitor U	02-2018	GLASSWASHERS 350 & 400		4

ZONA / ZONE	DESAGÜE MEDIANTE BOMBA/ DRAINING BY PUMP	LÁMINA / DRAWING	GW_004
-------------	--	------------------	--------

[illegible]

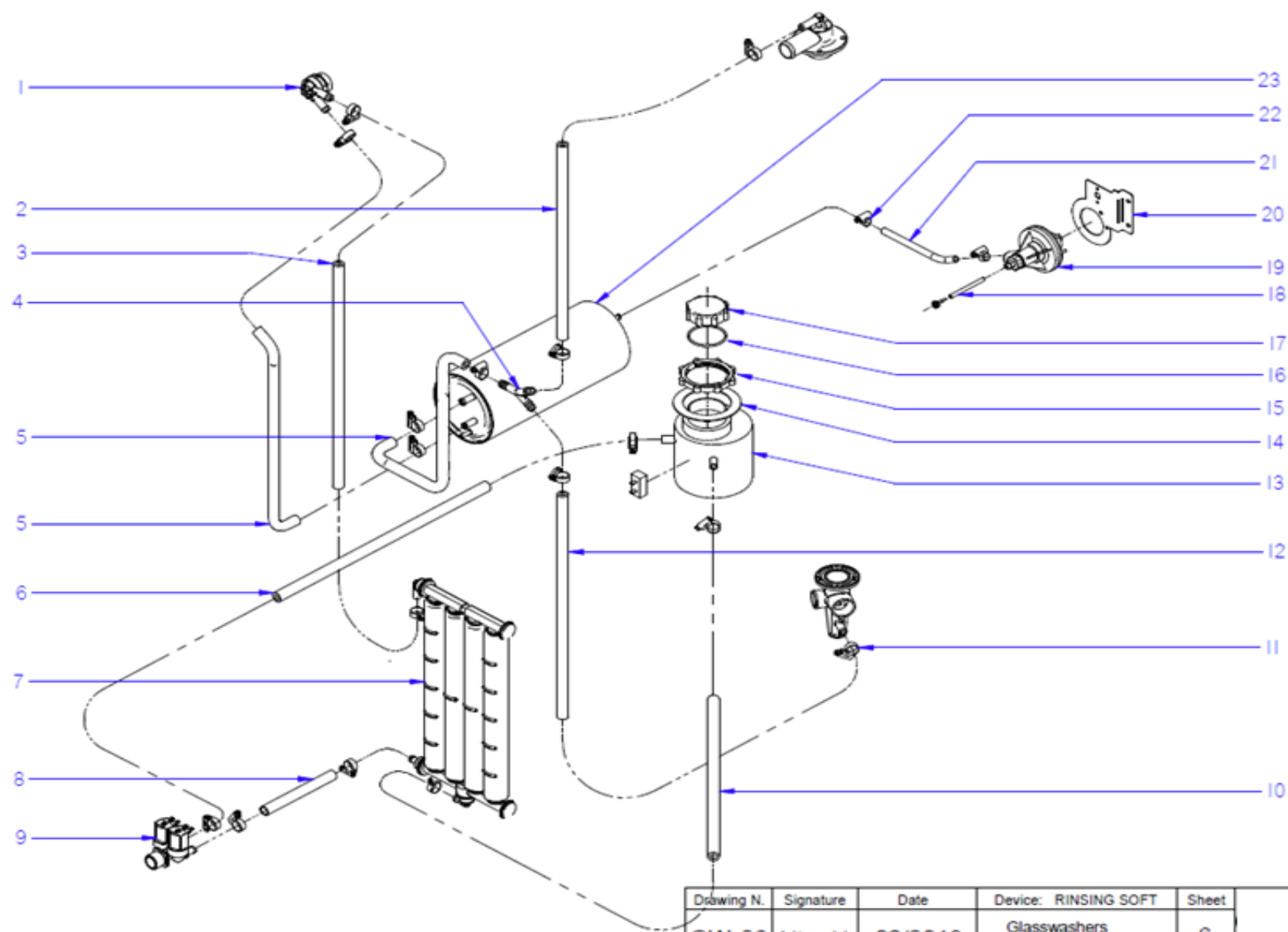


ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL ACLARADO / RINSE FUNCTIONAL PART
-------------	--

[illegible]

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL ACLARADO / RINSE FUNCTIONAL PART
-------------	--

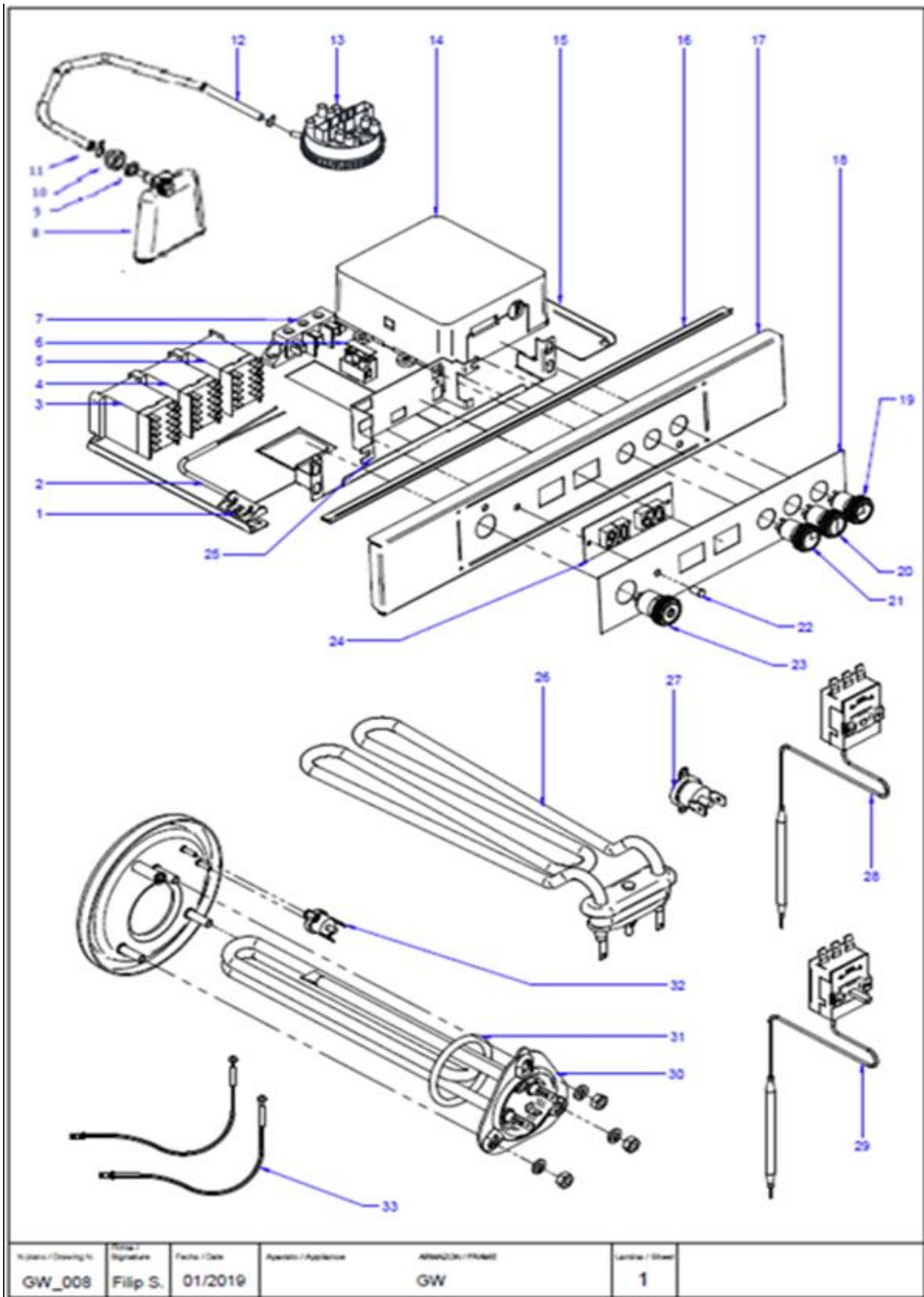
[illegible]



Drawing N.	Signature	Date	Device: RINSING SOFT	Sheet
GW-06	Aitor U.	02/2018	Glasswashers 350&400	6.

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL ACLARADO SOFT/ SOFT RINSE FUNCTIONAL PART	LÁMINA / DRAWING	GW_006
-------------	---	------------------	--------

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	GT-OEM-400 SOFT	GT-OEM-400 SOFT DD	GT-OEM-400 SOFT B	GT-OEM-400 SOFT B DD	GT-OEM-400 SOFT UK	GT-OEM-400 SOFT DD UK	GT-OEM-400 SOFT B UK	GT-OEM-400 SOFT B DD UK	GT-OEM-400 SOFT	GT-OEM-400 SOFT DD	GT-OEM-400 SOFT B	GT-OEM-400 SOFT B DD	RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS NOTES
1	12184836	VALVULA ANTIRRETORNO	NON-RETURN VALVE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
2	12149964	CONDUCTO ACLARADO SUPERIOR	UPPER RINSE ARM HOSE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
3	11000083	CONDUCTO RESINAS-ANTIRETOR.	RESINS-ANTI-RETURN HOSE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
4	12023511	RACORD Y	Y FITTING	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
5	12149966	CONDUCTO CALDERIN RACORD	BOILER FITTING PIPE	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
6	11000083	CONDUCTO EV - BOTE DE SALES	EV- SALT CAN HOSE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
7	12024874	DESCALCIFICADOR 4 COLUMNAS	4 COLUMNS WATER SOFTENER	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
8	11000083	CONDUCTO EV-RESINAS	EV - RESINS HOSE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
9	12023794	ELECTROVALVULA DOBLE	2 WAY ELECTROVALVE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
10	11000083	CONDUCTO BOTE DE SALES -RESINA	SALT CAN - RESISNS HOSE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
11	12010036	ABRAZADERA 12-20	12-20 CLAMP	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16				
12	12149967	CONDUCTO ACLARADO INFERIOR	LOWER RINSE ARM HOSE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
13	12113090	BOTE_SALES_SENSOR	SALT CAN WITH SENSOR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
14	12047154	JUNTA TUERCA DEPOSITO SALES	SALT CAN GASKET	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
15	12025272	TUERCA SUJECCION BOTE DE SALES	SALT CAN FIXING NUT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
16	12024031	JUNTA TAPON	SALT CAN PLUG O-RING	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
17	12025273	TAPON BOTE DE SALES	SALT CAN PLUG	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
18	12024139	CONDUCTO ASPIRACION DET.	DETERGENT ASPIRATION PIPE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
19	12133010	DOSIFICADOR ABRILLANTADOR	RINSE AID DISPENSER	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-	-	X			
19	12132254	DISPENSADOR DE ABRILLANTADOR E	ELECTRIC RINSE AID DISPENSER	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1				
20	12139530	SOPORTE DOSIFICADOR	DISPENSER HOLDER GW-350	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
21	12149969	CONDUCTO DOSIFICAROD CALDERIN	DISPENSER-BOILER HOSE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
22	12010047	ABRAZADERA 8-14	8-14 CLAMP	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
23	12139525	CALDERIN LVS	GW BOILER	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				



Part No. / Drawing No.	Rev. / Signature	Factor / Date	Apparatus / Appliance	Model / Code / Part No.	Control / Sheet	
GW_008	Filip S.	01/2019		GW	1	

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA/ ELECTRIC FUNCTIONAL PART	LÁMINA / DRAWING	GW_008
-------------	---	------------------	--------

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	GT-OEM-350	GT-OEM-350 B	GT-OEM-350 DD	GT-OEM-350 B DD	GT-OEM-350 UK	GT-OEM-350 B UK	GT-OEM-350 DD UK	GT-OEM-350 B DD UK					RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS NOTES
1	12024066	AMARRE INTERRUPT. MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH FASTENER	1	1	1	1	1	1	1	1								
2	12024477	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	1	1	1	1	1	1	1	1								
3	12024011	CONTACTOR 230 V. 50-60 HZ 16A	CONTACTOR 230 V 50-60HZ 16A	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
4	12023706	RELE 230V. 16A 50-60 HZ	RELAY 230V. 16A 50-60 HZ	1	1	1	1	1	1	1	1						27/10/2023		
4	12321716	Relay New Version	Relay New Version	1	1	1	1	1	1	1	1					X		27/10/2023	
5	12024011	CONTACTOR 230 V. 50-60 HZ 16A	CONTACTOR 230 V 50-60HZ 16A	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
6	12024382	REGLETA AUXILIAR 3 CONEXIONES	3 WAY ELECTRIC CONNECTOR	1	1	1	1	1	1	1	1								
7	12024152	FUSIBLE 10A Ø5MM 20X5	FUSE 10A Ø5MM 20X5	1	1	1	1	1	1	1	1								
S/Nº	12045569	PORTAFUSIBLE 13A 1vía UL	FUSE HOLDER 10A Ø5MM 20X5	1	1	1	1	1	1	1	1								
8	12024350	CAMARA PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH	1	1	1	1	1	1	1	1						18/08/2021		
8	12136338	PRESOSTAT CHAMBER CO_400	PRESOSTAT CHAMBER CO_400	1	1	1	1	1	1	1	1							18/08/2021	8102345742
9	12009873	JUNTA TORICA 16.01X10.77X2.62	O-RING 16.01X10.77X2.62	2	2	2	2	2	2	2	2								
10	12024157	EMPALME PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH CONNEX	1	1	1	1	1	1	1	1						18/08/2021		
10	12299488	oring 14x1,5 70NBR	oring 14x1,5 70NBR	1	1	1	1	1	1	1	1							18/08/2021	8102345742
11	12024222	TORNILLO PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH BOLT	1	1	1	1	1	1	1	1						18/08/2021		
11	12091147	Nut for airbox presostat GW	Nut for airbox presostat GW	1	1	1	1	1	1	1	1							18/08/2021	8102345742
12	11000066	TUBO GOMA NEGRO Ø 8*4	BLACK RUBBER PIPE Ø 8*4	1	1	1	1	1	1	1	1								
S/Nº	12023707	BRIDA ELASTICA TUBO	ELASTIC PIPE FLANGE	2	2	2	2	2	2	2	2								
13	12023803	PRESOSTATO SIMPLE 1.3-2.8 bar	1.3-2.8 bar SIMPLE PRESOSTAT	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
14	12008750	TARJETA CONTROL ELECTRÓNICA	ELECTRONIC CONTROL CARD	1	1	1	1	1	1	1	1					X	17.05.2019		
14	12188923	TARJETA CONTROL ELECTRÓNICA	ELECTRONIC CONTROL CARD	1	1	1	1	1	1	1	1					X		17.05.2019	8101717036
15	12223609	BASE COMPONENTES ELÉCTRICOS	ELECTRIC COMPONENT BASE	1	1	1	1	1	1	1	1								
16	12169876	BURLETE SELLADO TAPA 350	UC-350 LID SEALING PROFILE	1	1	1	1	1	1	1	1								
17	12187151	PANEL DE CONTROL GT-350	CONTROL PANEL GT-350	1	1	1	1	1	1	1	1								
18	*	EMBELLECEDOR GT-OEM 350	GT-OEM-350 STICKER	1	1	1	1	1	1	1	1								Check Optionals
19	12183262	PULSADOR CICLO LARGO	SHORT CYCLE PUSH BUTTON	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
20	12171806	PULSADOR CICLO MEDIO	MEDIUM CYCLE PUSH BUTTON	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
21	12171805	PULSADOR CICLO CORTO	LONG CYCLE PUSH BUTTON	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
22	12220785	LED VERDE 5V	5V GREEN LED LIGHT	-	-	-	-	-	-	-	-					X			
23	12171804	PULSADOR ON/OFF MÁQUINA	ON/OFF BUTTON	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
24	12187837	SOPORTE DISPLAY	DISPLAY HOLDER	1	1	1	1	1	1	1	1								
25	12024028	DISPLAY TEMPERATURA	DISPLAY	1	1	1	1	1	1	1	1								
26	12090524	RESISTENCIA CUBA 2 kW	TANK HEATER 2 kW	1	1	1	1	1	1	1	1					X			
27	12090518	TERMOSTATO LIMITADOR CUBA	TANK SECURITY THERMOSTAT	1	1	1	1	1	1	1	1					X	5.07.2021		
27	12285236	TERMOSTATO LIMITADOR CUBA	TANK SECURITY THERMOSTAT	1	1	1	1	1	1	1	1					X		5.07.2021	

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA/ ELECTRIC FUNCTIONAL PART
-------------	---

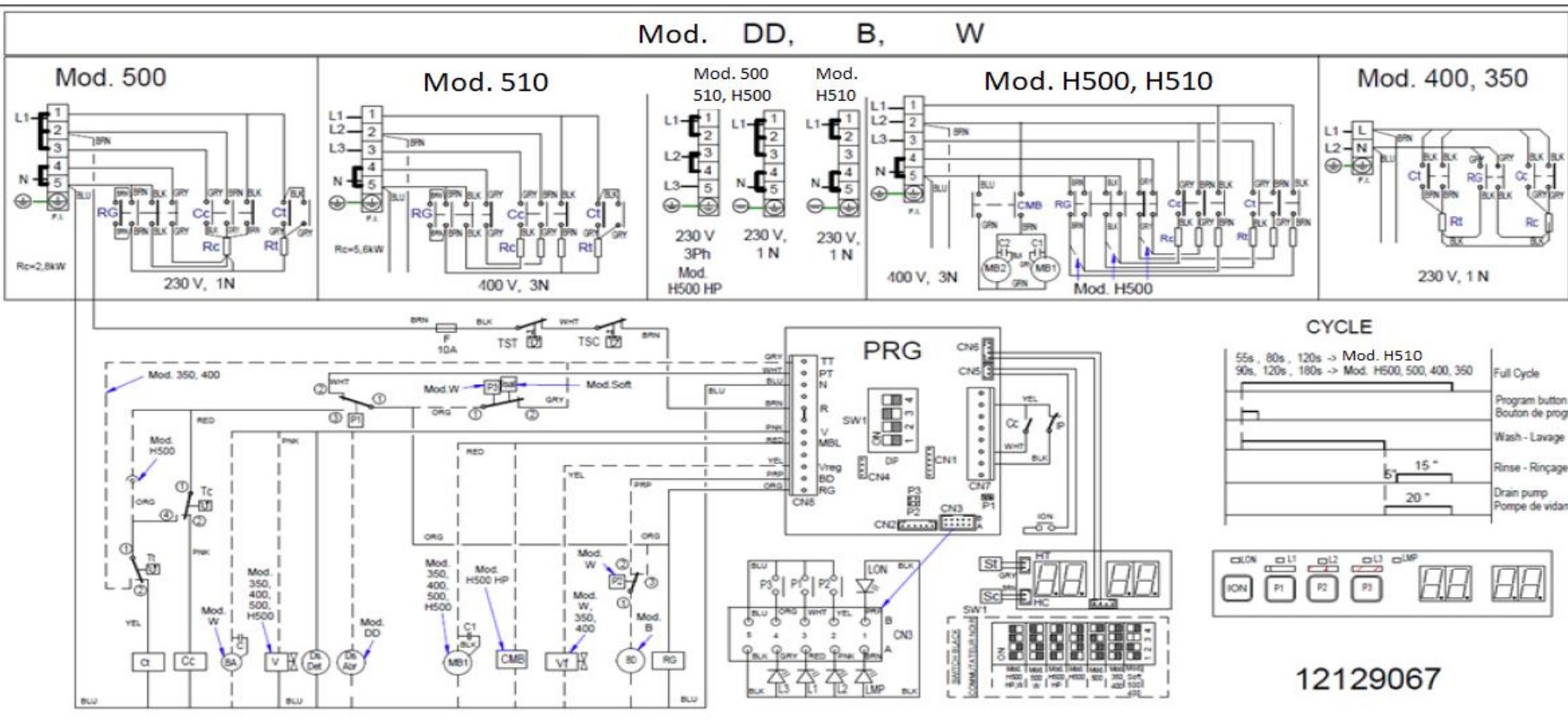
[illegible]

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA/ ELECTRIC FUNCTIONAL PART	LÁMINA / DRAWING	GW_008
-------------	---	------------------	--------

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	GT-OEM-400	GT-OEM-400 B	GT-OEM-400 DD	GT-OEM-400 B DD	GT-OEM-400 UK	GT-OEM-400 B UK	GT-OEM-400 DD UK	GT-OEM-400 B DD UK	GT-OEM-400 SOFT	GT-OEM-400 SOFT B	GT-OEM-400 SOFT DD	GT-OEM-400 SOFT B DD	RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS NOTES
1	12024066	AMARRE INTERRUPT. MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH FASTENER	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
2	12024477	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
3	12024011	CONTACTOR 230 V. 50-60 HZ 16A	CONTACTOR 230 V 50-60HZ 16A	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
4	12023706	RELE 230V. 16A 50-60 HZ	RELAY 230V. 16A 50-60 HZ	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		27/10/2023		
4	12321716	Relay New Version	Relay New Version	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X		27/10/2023	
5	12024011	CONTACTOR 230 V. 50-60 HZ 16A	CONTACTOR 230 V 50-60HZ 16A	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
6	12024382	REGLETA AUXILIAR 3 CONEXIONES	3 WAY ELECTRIC CONNECTOR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
7	12024152	FUSIBLE 10A Ø5MM 20X5	FUSE 10A Ø5MM 20X5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
S/Nº	12045569	PORTAFUSIBLE 13A 1vía UL	FUSE HOLDER 10A Ø5MM 20X5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
8	12024350	CAMARA PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH	1	1	1	1	1	1	1	1						18/08/2021		
8	12136338	PRESOSTAT CHAMBER CO_400	PRESOSTAT CHAMBER CO_400	1	1	1	1	1	1	1	1							18/08/2021	8102345742
9	12009873	JUNTA TORICA 16.01X10.77X2.62	O-RING 16.01X10.77X2.62	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
10	12024157	EMPALME PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH CONNEX	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		18/08/2021		
11	12024222	TORNILLO PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH BOLT	1	1	1	1	1	1	1	1						18/08/2021		
11	12091147	Nut for airbox presostat GW	Nut for airbox presostat GW	1	1	1	1	1	1	1	1							18/08/2021	8102345742
12	11000066	TUBO GOMA NEGRO Ø 8*4	BLACK RUBBER PIPE Ø 8*4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
S/Nº	12023707	BRIDA ELASTICA TUBO	ELASTIC PIPE FLANGE	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
13	12023803	PRESOSTATO SIMPLE 1.3-2.8 bar	1.3-2.8 bar SIMPLE PRESOSTAT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
14	12008750	TARJETA CONTROL ELECTRÓNICA	ELECTRONIC CONTROL CARD	1	1	1	1	1	1	1	1					X	17.05.2019		
14	12188923	TARJETA CONTROL ELECTRÓNICA	ELECTRONIC CONTROL CARD	1	1	1	1	1	1	1	1					X		17.05.2019	8101717036
14	12188923	TARJETA CONTROL ELECTRÓNICA	ELECTRONIC CONTROL CARD									1	1	1	1				
15	12223608	BASE COMPONENTES ELÉCTRICOS	ELECTRIC COMPONENT BASE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
16	12169876	BURLETE SELLADO TAPA 400	GW-400 LID SEALING PROFILE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
17	12188984	PANEL DE CONTROL GT-400	CONTROL PANEL GT-400	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
18	*	EMBELLECEDOR GT-OEM 400	GT-OEM 400 STICKER	1	1	1	1	1	1	1	1								Check Optionals
18	*	EMBELLECEDOR GT-OEM 400 SOFT	GT-OEM 400 STICKER SOFT									1	1	1	1				Check Optionals
19	12183262	PULSADOR CICLO LARGO	SHORT CYCLE PUSH BUTTON	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
20	12171806	PULSADOR CICLO MEDIO	MEDIUM CYCLE PUSH BUTTON	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
21	12171805	PULSADOR CICLO CORTO	LONG CYCLE PUSH BUTTON	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
22	12220785	LED VERDE 5V	5V GREEN LED LIGHT									1	1	1	1	X			
23	12171804	PULSADOR ON/OFF MÁQUINA	ON/OFF BUTTON	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
24	12022219	SOPORTE DISPLAY	DISPLAY HOLDER	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
25	12024028	DISPLAY TEMPERATURA	DISPLAY HOLDER	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				

ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA/ ELECTRIC FUNCTIONAL PART
-------------	---

[illegible]



ESQUEMA TEORICO

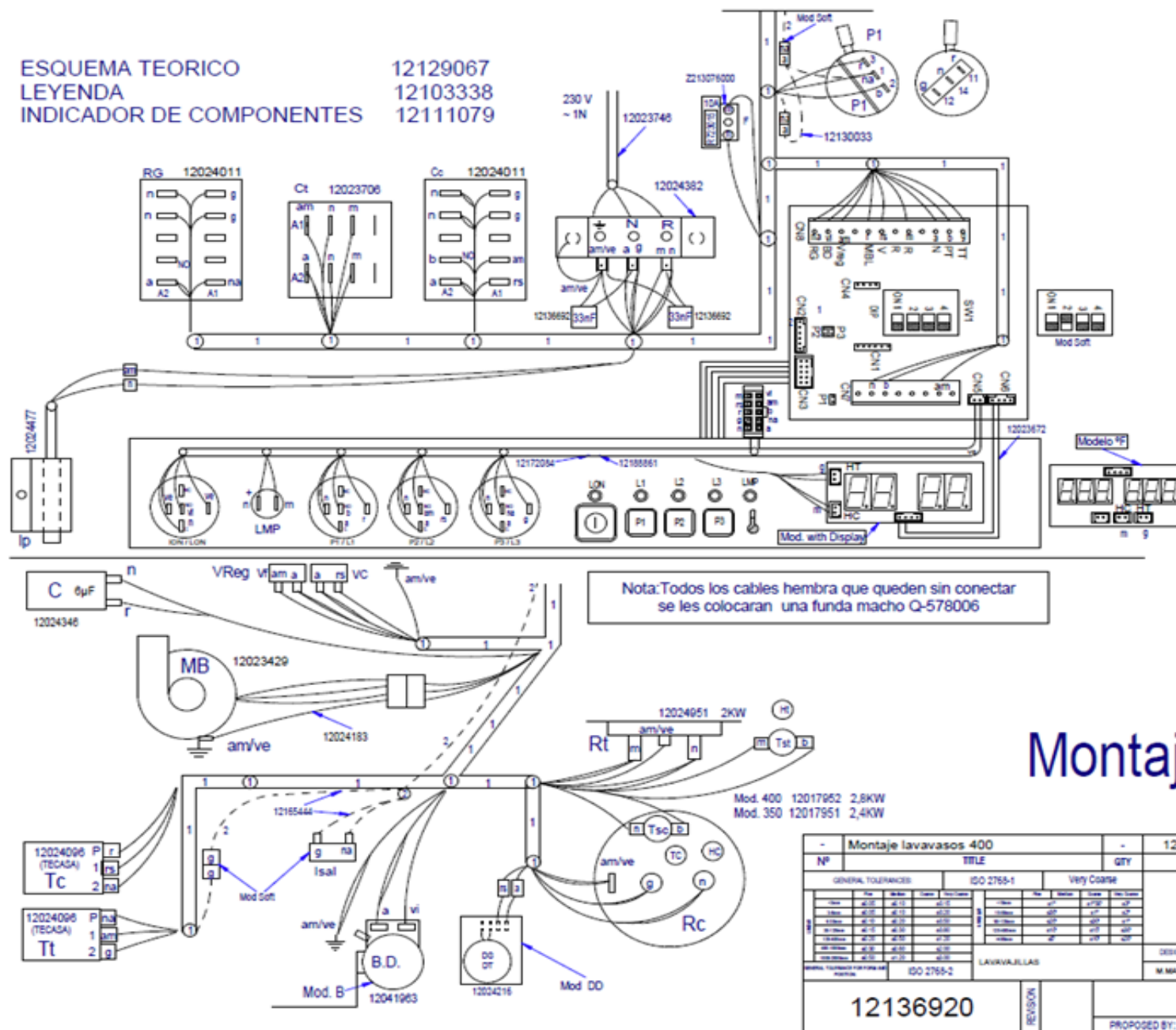
LEYENDA

INDICADOR DE COMPONENTES

12129067

12103338

12111079



Montaje 400

-				Montaje lavavasos 400				-				12136920									
Nº		TÍTULO								QTY		CODE		MATERIAL		TREATMENT					
VER		GENERAL TOLERANCES:				ISO 2768-1				Very Coarse				SHEET FORMAT: A3 DESIGN CENTER: ONA WAT STATUS: DOC STATUS:							
		File				Holes				Holes				Holes				Holes			
		Holes				Holes				Holes				Holes				Holes			
		Holes				Holes				Holes				Holes				Holes			
		Holes				Holes				Holes				Holes				Holes			
		Holes				Holes				Holes				Holes				Holes			
		Holes				Holes				Holes				Holes				Holes			
		Holes				Holes				Holes				Holes				Holes			
		Holes				Holes				Holes				Holes				Holes			
		Holes				Holes				Holes				Holes				Holes			
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes				Holes				Holes				Holes					
Holes				Holes																	

	ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS	DUITSCH	ITALIANO	PORTUGUES
	Tierra de protección	Grounding	Mise à terre	Toma de tierra? Erdung	Messa a terra	
P	Puente de Conexión	Terminal block bridge	Portage pour bloc de jonction	Verbindungsblockanschluss	Ponte di connessione	
BA	Bomba Aclarado	Rinse pump	Pompe de rinçage	Spülmittel dossierpumpe	Pompa di risciacquo	
BD	Bomba desagüe	Drain pump	Pompe de vidange	Abflulpumpe	Pompa scarico	
C, C1, C2	Condensador	Capacitor	Condensateur	kondensator	Condensatore	
CMB	Contacto bomba lavado	Wash pump contactor	Contacteur pompe de lavage	Türelais	Contattore pompa lavaggio	
Cc	Contacto calentamiento calderín	Boiler heating contactor	Contacteur chauffage surchauffeur	Kontaktschutz Waschpumpe	Contattore riscaldamento boiler	
Ct	Contacto calentamiento tanque	Tank heating contactor	Contacteur chauffage cuve	Kontaktschutz Boilerheizung	Contattore riscaldamento serbatoio	
CP	Relé puerta	Door relay	Relais de porte	Kontaktschutz Heizung tank	Relé porta	
De. Abr	Dosificador Abrillantador	Dispenser	Distributeur	Kierspülmittel dossierpumpe	Dosatore brillantante	
De. Det.	Dosificador Detergente	Detergent dispenser	Distributeur de détergent	Dosierer Spülmittel	Dosatore detergente	
F	Fusible	Fuse	Fusible	Fuse	Fusibile	
H1	Lámpara encendido	Operation light	Voyant fonctionnement	Betriebsanzeigelampe	Spia accensione	
H2, H5	Lámpara de marcha	Start light	Voyant démarrage	Startanzeigelampe	Spia avvio	
H3	Lámpara máquina preparada	Light machine ready	Voyant machine prêt	Betriebsbereitschaftsanzeigelampe	Pilota macchina preparata	
H4	Lámpara falta Sal	Lamp salt missing	Lampe absence sel	Lampe Mangel Salz	Spia sale mancante	
HRS	Sistema recuperador energía	Heat Recovery System	Système de récupération de chaleur	System für Hitze-Rückgewinnung	Sistema con recupero di calore	
IG	Interruptor general	Main switch	Interrupteur général	Hauptschalter	Interruttore generale	
IP	Micro puerta	Door microswitch	Micro porte	Mikroschalter Tür	Micro porta	
Ist	Pulsador marcha	push button start	bouton de démarrage	Schalter (Ein)	Pulsante inizio	
L1 L2 L3	Fases Conexión Eléctrica	Power Supply Phases	Phases de alimentation	Stromanschlussfase	Fasi di alimentazione	
MB1, MB2	Bomba lavado	Wash Pump	Pompe de lavage	Waschpumpe	Pompa lavaggio	
M	Motor Programador lavado	Wash timer Motor	Programmeur Moteur lavage	Motor Programmiervorrichtung	Motore programmatore	
Mav.R	Motor Avance rápido Prg. Lav	Fast Forward Motor Prg. Wash	Moteur Avance rapide Prg. Lav	Motor Programmiervorrich Betrieb	Motore programmatore avanzamento rapido	
M1, 2, 3, 4, 5	Micros Programador Lavado	Wash Programmer switch	laver micro-programmeur	Motor Programmiervorrich Spülen	Micro programmatore di lavaggio	
M20, 21, 22, 23	Programador Regeneración	Regeneration Timer	Programmeur régénération	Regenerierungsprogramm	Timer di rigenerazione	
P	Puente	Electric bridge	Port électrique	Elektrischebrücke	Ponte elettrico	
P1	Presostato Tanque	Tank Pressure switch	Pressostat de cuve	Tank Druckwächter	Pressostato serbatoio	
P2	Presostato Bomba desagüe	Drain pump Pressure switch	Pressostat de Pompe de vidange	Abflulpumpe Druckwächter	Pressostato pompa scarico	
P3	Presostato calderín	Boiler Pressure switch	Pressostat de surchauffeur	Boiler Druckwächter	Pressostato boiler	
PRG	Programador Electronico	Electric programmer	Programmeur électronique	Elektronischer Programmierer	Programmatore elettronico	
PRG P2	Puente Soft Start	Soft Start Jumper	Soft Start Cavalier	Soft Start Brücke	Ponte Soft Start	
Rc	Resistencia calderín	Boiler heating element	Resistance surchauffeur	Heizwiderstand Boiler	Resistenza boiler	
RG	Relé General	Main Relay	Relais principal	Stromversorgungsanschluß Gener.	Relé generale	
RST	Relé Marcha	Start up relay	Relais	Relais	Relé inizio	
Rt	Resistencia tanque	Tank heating element	Resistance cuve	Heizwiderstand tank	Resistenza serbatoio	
SC	Sonda Temperatura Calderín	Boiler temperature sensor	Surchauffeur capteur de température	Temperatursensor Boiler	Boiler sonda temperatura	
ST	Sonda Temperatura tanque	Tank temperature sensor	Cuve capteur de température	Temperatursensor Tank	Serbatoio sonda temperatura	
TC	Termostato calderín	Boiler thermostat	Thermostat surchauffeur	Thermostat kessel	Termostato boiler	
Tmp	Temporizador	Timer	Minuteur	Timer	Timer	
TRF	Transformador	Transformer	Transformateur	Transformator	Transformatore	
TSC	Termostato Limitador calderín	Boiler Hi-limit thermostat	Thermostat Limiteur surchauffeur	Begrenzer Boiler	Limitatore boiler	
TST	Termostato Limitador tanque	Tank Hi-limit thermostat	Thermostat Limiteur de cuve	Begrenzer tank	Limitatore serbatoio	
TT	Termostato tanque	Tank thermostat	Thermostat de cuve	Thermostat tank	Termostato serbatoio	
V	Electroválvula llenado	Water solenoid valve	Electrovanne d'eau	Elektroventil Füllen und Spülen	Elettrovalvriempimento e risciacquo	
Vf	Electroválvula agua Fría	Water solenoid valve	Electrovanne d'eau	Elektroventil Füllen und Spülen	Elettrovalvriempimento e risciacquo	
VR1, VR2,VR3,BR	Electrovalvulas Regeneración	Regeneration solenoid valve	vanne de régénération	Regenerenventil	Valvola di rigenerazione	
	COLOR	COLOUR	COULEURS	FARBEN	COLORE	
a = BLU	Azul	Blue	Bleu	Blau	Blu	
am = YEL	Amarillo	Yellow	Jaune	Gelb	Giallo	
am/ve = YEL/GRN	Amarillo/Verde	Yellow / green	Jaune / vert	Gelb/ grün	Giallo/ verde	
b = WHT	Bianco	White	Blanc	Weiß	Bianco	
g = GRV	Gris	Grey	Gris	Grau	Grigio	
m = BRN	Marron	Brown	Marron	Braun	Marrone	
n = BLK	Negro	Black	Noir	Schwarz	Nero	
na = ORG	Naranja	Orange	Orange	Orange	Arancio	
r = RED	Rojo	Red	Rouge	Rot	Rosso	
rs = PNK	Rosa	Pink	Rose	Rosa	Rosa	
ve = GRN	Verde	Green	Vert	Grün	Verde	
vi = PRP	Violeta	Purple	Pourpre	Violett	Viola	
			12103338			12103338